

CASTELLANOS & Co.  
Calle 94 A No.7A-09  
Bogotá-Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-075274- -00002-0000

Fecha: 2011-09-26 14:20:26 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo Industria y Turismo

E.

S.

D.

Ref.: Expediente No: **11.075.274**

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para: **EVENTO DE MAIZ 5307**

Solicitante: **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

### **RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA**

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, en atención a su oficio No. **12460** notificado por fijación en lista del 11 de agosto de 2011, atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera:

- Presento documento de cesión de los inventores a la sociedad solicitante notarizado y apostillado, junto con su traducción oficial.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del Señor Jefe,

**Margarita Castellanos Abondano**  
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén  
T.P.A. No. **70.819** de C.S.J.  
Calle 94 A No. 7 A-09 – Bogotá, D.C.  
Tel.: 7560770

Bogotá, D.C. **26 SET. 2011**

Patentes/P2237/MEMORIAL FORMA

P A T E N T S

P2237

Larima

**CESION**

El (los) suscrito (s)

DE FRAMOND, Annick Jeanne  
MEGHJI, Moez Rajabali  
NEW, Stephen  
PRAIRIE, Anna Underwood

en consideración al pago de la suma de  
(.....), que he(mos)  
recibido, por el presente documento cedo  
(cedemos) a

**SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

una compañía constituida de conformidad con las  
leyes de

con oficinas en  
215 Schwarzwaldallee CH-4058, Basilea,  
Suiza

todos los derechos y títulos sobre la invención  
denominada  
**EVENTO DE MAÍZ 5307**

EL CESIONARIO firma también el presente y  
declara que acepta dicha cesión

Dado y firmado hoy

en

**ASSIGNMENT**

The undersigned

DE FRAMOND, Annick Jeanne  
~~MEGHJI, Moez Rajabali~~  
NEW, Stephen  
~~PRAIRIE, Anna Underwood~~

in consideration of the sum of (Zero dollars (\$0.00)),  
the receipt of which is hereby acknowledged, by  
these presents do sell, assign and transfer unto

**SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

a corporation organized under the laws of \_\_\_\_\_

having a place of business at  
215 Schwarzwaldallee CH-4058 Basel,  
Switzerland

all rights and title to the invention related to

**CORN EVENT 5307**

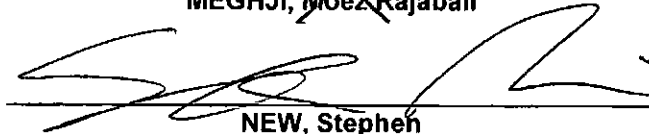
THE ASSIGNEE signs these presents and declares  
that accepts the aforesaid assignment

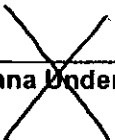
Given and signed this 30<sup>th</sup> (day)

in June (month) 2011

**Inventors**

  
DE FRAMOND, Annick Jeanne ✓

  
MEGHJI, Moez Rajabali  
  
NEW, Stephen ✓

  
PRAIRIE, Anna Underwood

  
Assignee  
CHRISTOPHER LEMING ON BEHALF OF  
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

**CASTELLANOS & Co.**  
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349  
PHONE (57 1) 7 560770 / FAX (57 1) 755 0158  
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA  
info@castellanosyco.com

# P A T E N T S

## CERTIFICADO NOTARIAL INVENTORE(S)

Yo, Notario Público, CERTIFICO que el

de

Compareció (eron) ante mi

DE FRAMOND, Annick Jeanne  
MEGHJI, Moez Rajabali  
NEW, Stephen  
PRAIRIE, Anna Underwood

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta  
que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron)  
como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n)  
en el documento anterior, cuyo contenido  
ratificó(aron)

Doy fé,

Firmado en

NOTARIO PUBLICO

## NOTARIAL CERTIFICATE INVENTOR(S)

I, Melissa Hardy a Notary  
Public, CERTIFY that on

June 30, 2011 ~~X~~ 2011

before me personally appeared

DE FRAMOND, Annick Jeanne  
~~MEGHJI, Moez Rajabali~~  
NEW, Stephen  
~~PRAIRIE, Anna Underwood~~

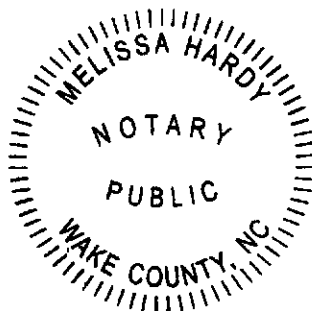
to me known and known to me to be of legal  
capacity and acknowledge his (their) signature (s)  
appearing on the foregoing instrument and ratified  
the same.

I attest,

Signed in Research Triangle Park, NC  
USA

NOTARIO PUBLICO

Melissa Hardy



My commission  
expires:  
December 15, 2014

CASTELLANOS & Co.  
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349  
PHONE (57 1) 7 560770 / FAX (57 1) 755 0158  
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA  
info@castellanosyco.com

# STATE OF NORTH CAROLINA



Department of The  
Secretary of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye 5 octobre 1961)

1. COUNTRY: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This Public Document  
has been signed by MELISSA HARDY
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC  
COMMISSION EXPIRES 12/15/2014
4. bears the seal/stamp of COUNTY OF WAKE, NORTH CAROLINA

## CERTIFIED

5. at Raleigh, North Carolina
6. the 14TH DAY OF JULY, 2011
7. by Secretary of State or Deputy Secretary of State, State of North Carolina
8. No. 16705
9. Seal/Stamp
10. Signature



*Elaine J. Marshall*  
*Elaine J. Marshall*

Secretary of State

-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-09-11-----

De un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello y firma de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia.-----

(Anexos a un documento de cesión de patente de DE FRAMOND, Annick Jeanne y NEW Stephen a favor de SYNGENTA PARTICIPATIONS AG – Evento de Maíz 5307 )

(fdo) Mellisa Hardy

Melissa Hardy – Notario Público – Condado de Wake, NC - Mi comisión vence Diciembre 15, 2014

-----  
ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

DEPARTAMENTO DEL SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por MELISSA HARDY

3. actuando en su carácter de Notario Público – la comisión vence 12-15-2014

4. lleva el sello de Condado de Wake, North Carolina

Certificado

5. En Raleigh, Carolina del Norte

6. el día 14 de Julio de 2011

  
MARIA DORA DUQUE DE BERNAL  
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL  
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA  
RE. DE COLOMBIA

7. por el Secretario de Estado o Delegado del Secretario de Estado, Estado  
de Carolina del Norte

8 No. 16705

9. Sello

10. Firma

(fdo) ilegible

Elaine T. Marshall

Secretario de Estado

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

---

Bogotá, Septiembre 12, 2011



MARIA DORA DUQUE DE BERNAL  
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL  
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA  
RE. DE COLOMBIA

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
12 SET 16 4 11:42  
SECRETARIA DE  
RELACIONES EXTERIORES

0946421  
0444 1004  
10 SET 16 4 11:42  
SECRETARIA DE  
RELACIONES EXTERIORES

P A T E N T S

P223 7

Karina  
(ministerio)

**CESION**

**ASSIGNMENT**

El (los) suscrito (s)

The undersigned

MEGHJI, Moez Rajabali

MEGHJI, Moez Rajabali

en consideración al pago de la suma de  
(.....), que he(mos)  
recibido, por el presente documento cedo  
(cedemos) a

in consideration of the sum of (Zero dollars (\$0.00)),  
the receipt of which is hereby acknowledged, by  
these presents do sell, assign and transfer unto

**SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

**SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

una compañía constituida de conformidad con las  
leyes de

a corporation organized under the laws of  
Switzerland

con oficinas en  
**215 Schwarzwaldallee CH-4058, Basilea,  
Suiza**

having a place of business at  
**215 Schwarzwaldallee CH-4058 Basel,  
Switzerland**

todos los derechos y títulos sobre la invención  
denominada  
**EVENTO DE MAÍZ 5307**

all rights and title to the invention related to  
**CORN EVENT 5307**

EL CESIONARIO firma también el presente y  
declara que acepta dicha cesión

THE ASSIGNEE signs these presents and declares  
that accepts the aforesaid assignment

Dado y firmado hoy

Given and signed this 29<sup>th</sup> (day)

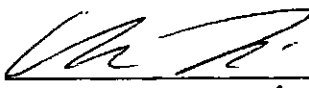
en

in June (month) 2011

**Inventors**

  
\_\_\_\_\_  
MEGHJI, Moez Rajabali

**Assignee**

  
\_\_\_\_\_  
CHRISTOPHER LEMING ON BEHALF OF SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

**CASTELLANOS & Co.**

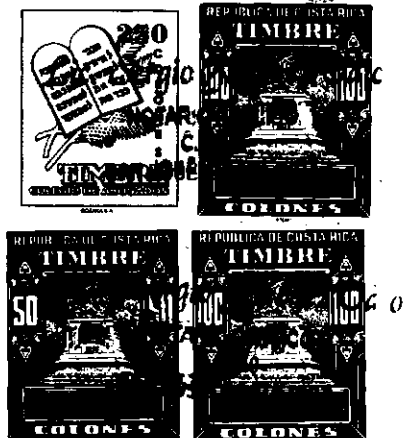
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349  
PHONE (57 1) 7 560770 / FAX (57 1) 755 0158  
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA  
info@castellanosyco.com

**SERGIO JIMÉNEZ ODIO. Notario Público con oficina en la ciudad de San José, Parque Empresarial Forum, Edificio E, Primer piso.** El suscrito notario doy fe que las firmas que se autentican notarialmente han sido estampadas en mi presencia por los señores Meghji Moez Rajabali y Christopher Leming; así como hago constar que el sello blanco y mi firma corresponden a los inscritos en la Dirección Nacional de Notariado y que la firma fue consignada de mi puño y letra al momento de realizar el acto de autenticación notarial. Adicionalmente, el suscrito notario doy fe que el documento privado que antecede las firmas autenticadas es un documento de cesión de una patente, de lo cual doy fe con base en mi conocimiento del idioma inglés. El suscrito notario doy fe que el presente documento será utilizado en Colombia. San José, al ser las quince horas del día veintinueve de junio del año dos mil once.



A large, stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to Sergio Jiménez Odio.







## DIRECCIÓN NACIONAL DE NOTARIADO

Curridabat, 50 mts Este de la Heladería POPS, Edificio Galerías del Este

San José, Costa Rica

**ROY ARNOLDO JIMÉNEZ OREAMUNO**, Director Ejecutivo a.i. de la Dirección Nacional de Notariado de la República de Costa Rica, **HACE CONSTAR**: Que las anteriores FIRMA y SELLO BLANCO del notario público **SERGIO JIMENEZ ODIO**, CÉDULA **108970615**, CARNÉ NÚMERO **8840**, son similares a los que se encuentran debidamente registrados en el Registro Nacional de Notarios de esta Dirección. Se deja constancia de que, a esta fecha, el citado notario se haya activo en el ejercicio del notariado y al día en el pago del Fondo de Garantía de los notarios públicos. Se advierte que el presente trámite de legalización no prejuzga sobre la validez y eficacia del documento adjunto. **ES CONFORME**. San José, el **dieciocho de agosto del año dos mil once**. Se agregan y cancelan los timbres de ley.-

DAN.SZ.-





Banco de Costa Rica

03/08/2011 14:58:28

Oficina: 973 OFICINA FORUM  
Cajero: 11222957  
Documento: 48632795  
Formulario:  
Motivo: 1000

DEPOSITO CTA CORRIENTE

Moneda de Transaccion: COLONES  
Cuenta:001-0242476-2  
MINISTERIO DE HACIENDA

DESGLOSE DE LA TRANSACCION

Efectivo: \*\*\*\*\*625.00  
Valores: \*\*\*\*\*0.  
Total: \*\*\*\*\*625.00

Monto en letras:  
SEISCIENTOS VEINTICINCO COLONES  
EXACTOS

Depositante:0001065008%  
AUTENTICACION

BCR OFICINA  
FORUM - 973

03 AGO 2011

Firma Depositante:  
ANA CATALINA MORA-PORRAS  
PLATAFORMA



REPUBLICA  
MINISTERIO  
EXTERIOR  
ES AU  
SAN JOSE 19  
ESTA AUTENTICACION NO IN  
EN CUANTO AL CONTE

Max San  
Oficial de Au

CONSULADO DE COLOMBIA  
San José de Costa Rica

FECHA: 19 AGO 2011

El Consol de Colombia CERTIFICA que:

ejerce la función de OFICIAL DE AUTENTICACIONES  
del M.R.E. y C. de Costa Rica y su firma y sello son los  
que se usa en sus actos oficiales.

DERECHOS PAGOS

Consulado de Colombia



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

093115

ANNA MORA

2011 SET -8 A 11:42

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

OFICINA DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

# P A T E N T S

## CERTIFICADO NOTARIAL INVENTORE(S)

Yo, Notario Público, CERTIFICO que el

VEINTINUEVE DE JUNIO

de DOS MIL ONCE.

Compareció (eron) ante mi

MEGHJI, Moez Rajabali

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron) como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n) en el documento anterior, cuyo contenido ratificó(aron)

Doy fé,

Firmado en

NOTARIO PUBLICO

## NOTARIAL CERTIFICATE INVENTOR(S)

I, ARNOLDO LAM CARMONA, a  
Notary Public, CERTIFY that on

June 29<sup>th</sup> 2011

before me personally appeared

MEGHJI, Moez Rajabali

to me known and known to me to be of legal capacity and acknowledge his (their) signature (s) appearing on the foregoing instrument and ratified the same.

I attest,

Signed in Grecia, Alajuela, Costa Rica

NOTARIO PUBLICO



**ARNOLDO LAM CARMONA**  
**NOTARIO PUBLICO**

Carnet doce mil doscientos catorce, con oficina en Grecia, Alajuela:

Hace constar y da fe de que la firma que antecede del señor Moez Rajabali MEGHJI ha sido estampada en mi presencia de su puño y letra en el acto de autenticación notarial de dicha firma, previa corroboración del documento de identidad del señor Meghji, por lo que lo hago constar con mi sello blanco y mi firma.

Asimismo, el suscrito Notario hace constar que su sello y firma corresponden a los inscritos ante la Dirección Nacional de Notariado. Se extiende la presente autenticación de firma en Grecia, Alajuela, a las quince horas del veintinueve de junio del año dos mil once.



**CASTELLANOS & Co.**  
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349  
PHONE (57 1) 7 560770 / FAX (57 1) 755 0158  
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA  
info@castellanosyco.com



**ARNOLDO LAM CARMONA.** Notario Público con oficina en la ciudad de Grecia, Alajuela. El suscrito notario doy fe que las firmas que se autentican notarialmente han sido estampadas en mi presencia por los señores MEGHJI, Moez Rajabali y Christopher Leming; así como hago constar que el sello blanco y mi firma corresponden a los inscritos en la Dirección Nacional de Notariado y que la firma fue consignada de mi puño y letra al momento de realizar el acto de autenticación notarial. Adicionalmente, el suscrito notario doy fe que el documento privado que antecede las firmas autenticadas es un documento de cesión de una patente, de lo cual doy fe con base en mi conocimiento del idioma inglés. El suscrito notario doy fe que el presente documento será utilizado en la República de Colombia. San José, al ser las quince horas del día veintinueve de junio del año dos mil once. - NO CORRE -

# PATENTS

P 2237  
Karina 5

## CESION

El (los) suscrito (s)

DE FRAMOND, Annick Jeanne  
MEGHJI, Moez Rajabali  
NEW, Stephen  
PRAIRIE, Anna Underwood

en consideración al pago de la suma de  
(.....), que he(mos)  
recibido, por el presente documento cedo  
(cedemos) a

## SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

una compañía constituida de conformidad con las  
leyes de

con oficinas en  
215 Schwarzwaldallee CH-4058, Basilea,  
Suiza

todos los derechos y títulos sobre la invención  
denominada  
EVENTO DE MAÍZ 5307

EL CESIONARIO firma también el presente y  
declara que acepta dicha cesión

Dado y firmado hoy

en

## ASSIGNMENT

The undersigned

~~DE FRAMOND, Annick Jeanne~~  
~~MEGHJI, Moez Rajabali~~  
~~NEW, Stephen~~  
PRAIRIE, Anna Underwood

in consideration of the sum of (Zero dollars (\$0.00)),  
the receipt of which is hereby acknowledged, by  
these presents do sell, assign and transfer unto

## SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

a corporation organized under the laws of \_\_\_\_\_

having a place of business at  
215 Schwarzwaldallee CH-4058 Basel,  
Switzerland

all rights and title to the invention related to

## CORN EVENT 5307

THE ASSIGNEE signs these presents and declares  
that accepts the aforesaid assignment

Given and signed this 30 (day)

in June (month) 2011

## Inventors

~~DE FRAMOND, Annick Jeanne~~

~~MEGHJI, Moez Rajabali~~

~~NEW, Stephen~~

Anna Underwood Prairie ✓  
PRAIRIE, Anna Underwood

~~Assignee~~

CHRISTOPHER LEMING ON BEHALF OF  
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

CASTELLANOS & Co.  
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349  
PHONE (57 1) 7 560770 / FAX (57 1) 755 0158  
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA  
info@castellanosyco.com

# P A T E N T S

## CERTIFICADO NOTARIAL INVENTORE(S)

Yo, Notario Público, CERTIFICO que el

de

Compareció (eron) ante mi

DE FRAMOND, Annick Jeanne  
MEGHJI, Moez Rajabali  
NEW, Stephen  
PRAIRIE, Anna Underwood

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta  
que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron)  
como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n)  
en el documento anterior, cuyo contenido  
ratificó(aron)

Doy fé,

Firmado en

NOTARIO PUBLICO

## NOTARIAL CERTIFICATE INVENTOR(S)

I, Melissa Hardy a Notary  
Public, CERTIFY that on

June 30, 2011 ~~2011~~

before me personally appeared

~~DE FRAMOND, Annick Jeanne~~  
~~MEGHJI, Moez Rajabali~~  
~~NEW, Stephen~~  
PRAIRIE, Anna Underwood

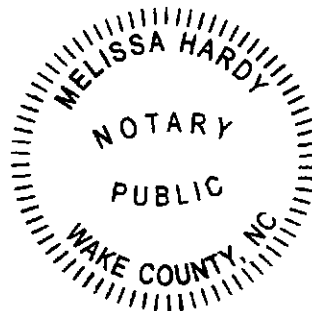
to me known and known to me to be of legal  
capacity and acknowledge his (their) signature (s)  
appearing on the foregoing instrument and ratified  
the same.

I attest,

Signed in Research Triangle Park, NC  
USA

NOTARIO PUBLICO

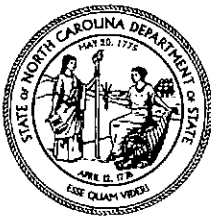
Melissa Hardy  
My commission expires:  
December 15, 2014



CASTELLANOS & Co.  
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349  
PHONE (57 1) 7 560770 / FAX (57 1) 755 0158  
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA  
info@castellanosyco.com

# STATE OF NORTH CAROLINA



Department of The  
Secretary of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye 5 octobre 1961)

1. COUNTRY: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This Public Document  
has been signed by MELISSA HARDY
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC  
COMMISSION EXPIRES 12/15/2014
4. bears the seal/stamp of COUNTY OF WAKE, NORTH CAROLINA

## CERTIFIED

5. at Raleigh, North Carolina
6. the 14TH DAY OF JULY, 2011
7. by Secretary of State or Deputy Secretary of State, State of North Carolina
8. No. 16704
9. Seal/Stamp
10. Signature



*Clairine J. Marshall*  
*Clairine J. Marshall*

Secretary of State

-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-09-12-----

De un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello y firma de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia.-----

(Anexos a un documento de cesión de patente de PRAIRIE Anna Underwood a favor de SYNGENTA PARTICIPATIONS AG – Evento de Maíz 5307 )

(fdo) Mellisa Hardy

Melissa Hardy – Notario Público – Condado de Wake, NC - Mi comisión vence Diciembre 15, 2014

-----

ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

DEPARTAMENTO DEL SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por MELISSA HARDY

3. actuando en su carácter de Notario Público – la comisión vence 12-15-2014

4. lleva el sello de Condado de Wake, North Carolina

Certificado

5. En Raleigh, Carolina del Norte

6. el día 14 de Julio de 2011

7. por el Secretario de Estado o Delegado del Secretario de Estado, Estado de Carolina del Norte

  
MARIA DORA DUQUE DE BERNAL  
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL  
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA  
RE. DE COLOMBIA



8 No. 16704

9. Sello

10. Firma

(fdo) ilegible

Elaine T. Marshall

Secretario de Estado

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

---

Bogotá, Septiembre 12, 2011



MARIA DORA DUQUE DE RERNAL  
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL  
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA  
RE. DE COLOMBIA

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
2011 SET 12 4:42  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
FIEL TEXTUAL  
094267  
COPIA FIRMA SECRETARÍA  
ASISTENTE SECRETARÍA